

Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9 Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

# Parish Newsletter

復活期

二零零七年四月廿九日 **April 29, 2007** 

彌撒時間表 Mass Timetable

星期六 Saturday: 4:30 p.m. (粤語 Chinese) 主日 Sunday: 9:30 a.m. (英語 English)

11:00 a.m. (粵語 Chinese)

『我的羊聽我的聲音。』

#### 聖母月敬禮聖母

五月是聖母月,堂區為敬禮聖母瑪利亞及妥善地 準備慶祝主保慶日,在五月份每台主日彌撒前十 五分鐘,恭念玫瑰經。請各位教友準時出席,表 示對天上慈母的孝愛和感謝她這些年來對我們堂 區的保護和助佑。

此外,更邀請各位教友,在整個五月份,每日均 以「活玫瑰經」的誦念方式,偕同聖母,以祈禱 來默想耶穌的事跡;同時,亦向天上慈母獻上分 工合作編織成的一頂頂神聖花冠。

參加誦念「活玫瑰經」的教友,每日只需負責誦 念一端自己所選的玫瑰經,即一遍天主經、十遍 聖母經和一遍光榮經。在何時、何地誦念亦可自 己決定,但必須每日持之以恆,不可間斷,否則 該串玫瑰經,那頂獻給天上慈母的花冠,便會因 此而不能完成。

五月既是聖母月,堂區主保瑪利亞進教之佑的慶 日亦是在五月,堂區籲請各位教友,每日抽少許 時間參加誦念「活玫瑰經」,一起敬禮聖母。有 意者請於本主日及下主日,到詢問處選擇自己誦 念的一端玫瑰經,並在表格上填寫姓名,多謝各 位!

## 復活期第四週讀經、福音章節 4<sup>th</sup> Week of Easter Daily Reading

 $\exists S$ 宗Acts 13:14,43-52; 默Rev 7:9,14-17; 若Jn 10:27-30 宗Acts 11:1-18; 若Jn 10:1-10 **-**-M -T宗Acts 11:19-26; 若Jn 10:22-30  $\equiv_{\mathbf{W}}$ 若一I Jn 5:1-5 瑪Mt 10:22-25 格前I Cor 15:1-8; 若Jn 14:6-14 四T

宗Acts 13:26-33; 若Jn 14:1-6  $\pi F$ 

宗Acts 13:44-52; 六S 若Jn 14:7-14

# 慶祝堂區成立廿週年

堂區定於五月廿六日(星期六)慶祝堂區成立廿週 年。已恭請前總主教麥若瑟於該日下午三時正, 爲我們主持敬禮堂區主保瑪利亞進教之佑的感恩 祭;彌撒後於大禮堂舉行下午茶聚,誠意邀請堂 區各位兄弟姊妹踴躍出席,共謝主恩,並帶同茶 點分享我們堂區廿年的逸事。該日四時半主日提 前彌撒將取消,請各位教友參與五月廿七〈主 日〉九時三十分及十一時的主日彌撒。敬請各位 留意!

# 2007年四月份教宗祈禱意向

#### 一般意向

求賜每個基督徒能在聖神的光照下 踴躍並真誠地回應天主的召喚

#### 傳教意向

求主廣增北美及太平洋區的神職聖召 俾能滿足傳教及牧民上的需求

### 堂區財政簡報 Parish Financial Summary

## 二零零七年四月廿四、廿五日 April 24 & 25, 2007

主日捐獻 Sunday Collection \$ 2,667.49 Thank you very much for your generous contribution.

詳情請參閱壁報板上的財政月報

Please refer to the Monthly Financial Report on the Bulletin Board for details.

#### **Devotion to Mary in May**

May is the Month of our Blessed Mother Mary. In order to demonstrate our devotion to Mary and get ourselves prepared for the Parish Patron Feast Day, the Rosary will be recited 15 minutes before all three Sunday Masses every weekend in May. Please arrive on time so that together we can give thanks to Mary for all the blessings and help she has given our Parish over the past years.

Also, the Parish earnestly invites each one to spend a little time everyday and participate in the "Living Rosary" daily in May. Together with Mary, we meditate on the life of Jesus by praying, and at the same time, offering our Blessed Mother floral crowns that have been together by all of us. Parishioners who take part in the "Living Rosary" choose to recite only one decade of the Rosary, that is: the 'Lord's Prayer' once, the 'Hail Mary' ten times and 'Glory Be' once. The Rosary may be recited anywhere and any time during the day but must not be interrupted. Otherwise the floral crown to be offered to Mary will not be complete.

Parishioners who would like to join in please sign in at the Information Desk, choose the specific Mystery dearest to you and enter your name in the appropriate box on the form as soon as possible.

Thank you for your cooperation and participation.

#### **World Day of Prayer for Vocations**

The World Day of Prayer for Vocations will be held on 29 April 2007. His Holiness Pope Benedict XVI has published a message inviting Catholics to reflect on the meaning of vocations and to pray for this intention.

http://www.cccb.ca/news

Sylvain Salvas

Director of Communications

Canadian Conference of Catholic Bishops

Tel: (613) 241-9461, ext. 225

Fax: (613) 241-9048

E-mail: salvas@cccb.ca Website: www.cccb.ca

# 特別通告

堂區刊物組急於招募組員,現正需要多位懂得中文打字、排版的兄弟姊妹負責堂區通訊及微風的出版,如有興趣者請與 Agnes Kan 聯絡,電話:438-7222。

由於人手的缺乏,本會經過與牧民議會主席 Don Wong 兄弟商議後,決定堂區通訊暫時以每月的第一及第三主日出版,並請堂區各小組負責人能盡量安排,如需要刊登的消息,能提早於每月的第一及第三主日交到堂區辦事處,多謝合作!

# Parish 20<sup>th</sup> Anniversary

The Thanksgiving Mass for the Parish Feast Day will be held on Saturday May 26 at 3:00 p.m. The Parish is very honoured to have Most Reverend Archbishop Joseph MacNeil to officiate this special mass. We will have a tea party in the hall for all parishioners to share our 20 years of experience with the community after the mass.

Please attend this special mass and bring your favorite foods to share with other brothers and sisters in Christ.

Kindly be reminded that there will be **NO** 4:30 p.m. mass on Saturday May 26. Sunday mass schedules as usual.

# Holy Father's Prayer Intentions For April 2007

#### General

That, allowing himself to be enlightened and guided by the Holy Spirit, every Christian may answer enthusiastically and faithfully to the universal call to sanctity

#### Mission

That the number of priestly and religious vocations may grow in North America and the countries of the Pacific Ocean, in order to give an adequate answer to the pastoral and missionary needs of those populations